



大会

Distr.: General  
5 February 2002  
Chinese  
Original: English

第五十七届会议

人权问题：人权文书的执行情况

## 切实执行各项国际人权文书，包括国际人权文书所规定的报告义务

### 秘书长的说明

秘书长根据大会 1994 年 12 月 23 日第 49/178 号决议和 2000 年 12 月 4 日第 55/90 号决议，谨向大会转递 2001 年 6 月 18 日至 22 日在日内瓦举行的人权条约机构主持人第十三次会议的报告。

## 人权条约机构主持人第十三次会议的报告

### 一. 导言

1. 自 1982 年 12 月 3 日通过大会第 37/44 号决议以来，大会不断审查切实执行各项国际人权文书、包括国际人权文书所规定的报告义务的问题。各人权条约机构的各次会议、数次缔约国会议以及经济及社会理事会和人权委员会等其他机构的会议，也密切关注这些问题。

2. 从 1988 年至 1994 年，秘书长每两年召开一次主持人会议。1995 年以来，根据大会 1994 年 12 月 23 日第 49/178 号决议，每年举行一次。大会第 55/90 号决议欢迎关于 1999 年 5 月 31 日至 6 月 4 日和 2000 年 6 月 5 日至 6 日在日内瓦举行的人权条约机构主持人第十一次会议和第十二次会议的报告 (A/54/805, 附件; A/55/206, 附件)，并注意到其中的结论和建议。大会鼓励各条约机构间加强合作协调，鼓励每一条约机构认真审议上述报告中有关结论和建议。大会还欢迎主持人主动邀请会员国代表参加对话，鼓励继续这样做。大会决定在其第五十七届会议上，在题为“人权问题”的项目下，根据人权委员会的讨论情况，继续优先审议人权条约机构主持人会议的结论和建议。

3. 秘书长根据大会第 49/178 号决议和 2000 年 12 月 4 日第 55/90 号决议，召开了人权条约机构主持人第十三次会议。会议报告载于本文件。

### 二. 会议的安排

4. 这次会议于 2001 年 6 月 18 日至 22 日在联合国日内瓦办事处举行。人权条约机构下列主持人出席了会议：夏洛特·阿巴卡女士（消除对妇女歧视委员会主席）、普拉富拉钱德拉·巴格瓦蒂先生（人权事务委员会主席）、维尔吉尼亚·博诺恩-丹丹女士（经济、社会和文化权利委员会主席）、彼得·伯恩斯先生（禁止酷刑委员会主席）、迈克尔·谢里夫斯先生（消除种族歧视委员会主席）和雅各布·埃格伯特·德克先

生（儿童权利委员会主席）。谢里夫斯先生当选为会议主席兼报告员，阿巴卡女士当选为副主席。在开幕会议上，众主持人通过了工作方案和经修改的议程。通过的议程见本报告附件一。提供给会议的文件清单见附录二。

5. 2001 年 6 月 18 日，人权事务副高级专员代表联合国人权事务高级专员向人权条约机构主持人讲了话。2001 年 6 月 22 日，高级专员向主持人讲了话。

6. 联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）负责社会科学和人文科学的助理总干事也在会上发言。

7. 6 月 18 日，各位主持人同人权事务高级专员负责公司的社会责任问题特别顾问会晤。

8. 6 月 19 日，主持人同人权委员会扩大主席团会晤。还同促进和保护人权小组委员会第五十二届会议主席安托阿内拉·尤利娅·莫措克女士举行了会晤。

9. 6 月 20 日，人权条约机构主持人举行有缔约国代表参加的会议，讨论有关人权条约机构如何运作的意见。

10. 6 月 21 日下午，主持人与人权委员会和咨询服务方案特别程序系统特别报告员和代表，专家和工作组主席第八次会议的与会者举行了联席会议。人权事务副高级专员宣布联席会议开幕；会议并同联合国人权事务高级专员交换了意见。

11. 在这一星期，主持人听取秘书处代表介绍反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议的筹备情况，以及为加强实施人权事务高级专员办事处（人权专员办事处）所服务的各项人权条约的行动计划的状况。主持人还会晤了秘书处下列部门的官员：情报处、联合国日内瓦办事处旅行股和人权专员办事处行政当局。

12. 6 月 22 日，主持人审议了第十三次会议的报告草稿。该报告经修正后获得一致通过。

13. 主持人初步议定，第十四次会议将于 2002 年 6 月 24 日至 28 日举行。

### 三. 人权事务副高级专员的讲话

14. 人权事务副高级专员在会议开幕当天向主持人讲了话，并代表联合国人权事务高级专员发言。副高级专员特别强调条约机构在联合国以及高级专员办事处在在人权领域各项活动的重要作用，着重指出主持人会议具有重要意义。他说，2000 年 9 月举行的千年首脑会议成功地促成不少人权条约行动。副高级专员提请注意：随着争取普遍批准人权条约的努力取得令人可喜的进展，条约机构的工作也日趋繁重。

15. 副高级专员提到各条约机构缺乏适当资源的问题，代表高级专员强调：秘书处和条约机构都面临这个限制因素。他指出，经常预算中人权活动经费的增加显然不足，争取经费进一步增加的努力得到秘书长本人的支持。他向主持人保证，为条约机构提供足够的支持仍是高级专员的高度优先事项，并欢迎捐助者提供援助。副高级专员还指出，还将继续努力审议关于如何提高该制度效率和功效的建议。

16. 副高级专员还赞扬各条约机构为反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象世界会议筹备委员会作出实质贡献，表示希望各条约机构在筹备委员会下一次会议以及在世界会议本身继续发挥积极作用。

17. 主持人向副高级专员提出了安妮·巴耶夫斯基女士最近进行题为“联合国人权条约制度：普遍性处于十字路口”的研究之问题。主持人要求就高级专员办事处是否赞同该项研究之结论和建议的问题得到明确表态。副高级专员指出，高级专员鼓励对条约机构的运作作出独立的反思。高级专员办事处对研究报告的编写给予了合作，向报告撰写人提供了资料，但只有撰写人本人才对其结论负责。可是，许多观察员显然以为这份报告，至少其中的一部分，是由高级专员办事处编写的；经济、社会和文化权利委员会主席对此感到震惊。她建议办事处采取紧急措施，纠正人们

的错觉。其他主持人均表同意，副高级专员注意到了这一建议。

### 四. 审查人权条约机构工作的最近发展

18. 主持人向会议简要介绍了各条约机构工作的最新发展。消除对妇女歧视委员会于 2000 年 6 月和 2001 年 1 月举行的第 24 和 25 届会议审查了来自缔约国的 15 份报告。半数以上的报告都是合并报告。依照委员会第 23/II 号决定，为了解决待审报告积压的问题，作为一项例外和临时性措施，允许逾期未缴报告的缔约国将数份报告合并成一份文件。委员会通过了《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》的议事规则，该《议定书》已于 2000 年 12 月 22 日生效。关于该《任择议定书》的 5 人工作小组将与 2002 年 2 月、即委员会第 26 届会议之后立即召开了第一次会议。委员会还开始就《公约》关于加快男女事实上平等的临时特别措施的第 4.1 条开展工作。委员会大多数成员均出席了 2000 年 6 月 5 日至 10 日举行的题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议（北京会议五周年）。委员会第二十四届会议通过了一项关于性别问题和种族歧视的声明，并提交给反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议筹备委员会第二届会议。

19. 人权委员会采取了若干措施改进工作方法的效率并改善与其他人权机构工作的协调。2000 年 10 月 31 日，人权委员会与缔约国进行了第一次协商，有 50 多个代表出席。委员会举行了一次特别纪念活动，以纪念《公民及政治权利国际盟约》生效二十五周年。人权委员会感谢通过执行《行动计划》增聘的工作人员提供的服务，他们协助委员会减少了积压的来文。2000 年 10 月和 2001 年 3 月，委员会通过了对议事规则的修正案，使该委员会能够审议那些多年逾期未交报告的缔约国的公民权利和政治权利状况，必要时即使缔约国代表团缺席，也可进行审议。新的规则还使委员会可审议那些两次或连续几次未能出席会议的国家提交的报告。为改进对结论意见的后续行动，还建立了一个可能需要秘书处提供进一步资源的机制

(详情见载于 CCPR/C/3/Rev. 6 和 Corr. 1 的委员会订正议事规则)。委员会还定期汲取人权委员会特别程序机制的工作情况。

20. 经济、社会和文化权利委员会估计, 2000 年 8 月和 2001 年 8 月举行的两次特别会议将把报告从提交到审议的平均拖延时间从 2000 年前的 30 至 36 个月减少至 2001 年 12 月之前的 12 至 18 个月。去年, 委员会原本可以审议 17 份报告, 但由于缔约国要求推迟预定的审议, 委员会只审议了 14 份报告。对两个缔约国的经济、社会和文化权利的审议是在没有提交报告的情况下进行的。根据后续程序, 对另外两个缔约国的情况采取了行动。委员会审议了工作方法, 特别是根据既定和客观的标准, 增加了对提交报告周期的灵活度, 并缩短了审议报告所需会时。审议初次报告为 3 次会议, 定期报告为 2 次会议, 这样可使每届会审议 6 份、而不是 5 份报告。委员会审查了报告指导准则, 以便根据目前的问题以及与定期报告有关的具体问题加以更新和修订。2002 年 11 月, 委员会与世界知识产权组织合作, 就知识产权和人权问题进行了一整天的一般性辩论, 世界知识产权组织将协助起草一份关于《盟约》第 15(1)(c) 条的一般性评论。正在就第 3 条(男女权利平等)和第 15(1)(a) 条(参与文化生活的权利)草拟一般性评论。2001 年 5 月, 联合国有关机构与其他从事贸易和发展领域工作的国际组织进行了一次协商, 参加协商的还有各国人权机构和各非政府组织。这次协商是与法国国际合作最高理事会合作进行的。此外, 委员会还通过了一项关于贫穷问题的声明, 并将其提交给第三次联合国最不发达国家问题会议和人类住区会议问题大会特别会议(关于伊斯坦布尔会议成果五周年审查的特别会议)。

21. 反对酷刑委员会的工作量一直是平稳的, 在最近两届会议上审议了 14 份报告和 22 份来文。该委员会根据《公约》第 20 条制订的程序进行了 4 次质询。委员会完成了一项质询, 预计 2001 年 1 月将完成另一项, 第 3 项将于今年开始。应指出的是, 这一程序是资源密集型的, 这使得委员会在一年里很难进行一

次以上的咨询。委员会一直在讨论有关改进其工作方法的提案, 包括一个缔约国提出的建议。委员会设立了若干工作组以讨论起草对酷刑定义的一般性评论, 并对个人提出的来文和通盘程序采取后续行动。在纪念“支持酷刑受害者国际日”之际, 委员会和人权委员会酷刑问题特别报告员、酷刑受害者自愿基金和人权事务高级专员共同通过了一项联合宣言。委员会感谢通过执行《行动计划》而提供的额外支助, 特别是在处理个人来文方面提高了委员会的效率。然而, 鉴于委员会在报告、个人来文和质询方面的工作量甚多, 委员会发现很难审议秘书处提交给委员会的许多问题。

22. 儿童权利委员会在最近举行的三届会议上审议了 26 份报告, 这符合该委员会最近以来努力的方向, 即把每届会议审议报告的数目增加至 9 份。2000 年 9 月, 该委员会就国家对儿童的暴力问题举行了一天的一般性讨论, 2001 年 9 月还将就家庭和学校内对儿童暴力问题进行一次讨论。委员会在 2001 年 1 月的第二十六届会议上就《公约》第 29(1) 条(教育的目标)通过了第一份一般性评论, 委员会将把这一评论提交给反对种族主义世界大会。该一般性评论是在一位顾问协助下起草的, 委员会审查了第一稿, 后来在一个非政府组织召开的会议上对第一稿进行了修订, 参加这次会议的包括经济、社会和文化权利委员会报告员、联合国儿童基金会(儿童基金会)和教科文组织的代表。在上届会议中, 4 个新成员参加了委员会, 会前, 根据《行动计划》, 为他们举行了为期一天的技术性情况简报会。委员会还参加了关于儿童问题的大会特别会议筹备委员会的三届会议, 提交了对《成果文件》第一和第二订正草稿的评论, 并在筹备委员会第三届会议上宣读了一份声明。委员会在上届会议期间与人权委员会适当住房权利(适当生活标准权利的一部分)问题特别报告员进行了会晤, 并与人权委员会粮食权利特别报告员举行了会晤。委员会通过了一份声明, 将提交给人类住区大会特别会议。委员会赞成与其他条约机构的工作进行密切协调, 采取的做法是, 在其结论性意见中, 分析和参考其他条约机构

对某些问题的结论性意见，以确保缔约国不致在同一个人权问题上面临来自不同条约机构相互矛盾的看法和建议。委员会正考虑今后的两年内就几项主题起草一般性评论，其中包括国家人权机构和儿童监察员在执行《公约》方面的作用。已成立了一个工作小组，审查委员会的工作方法，使委员会的建议更有重点。已委派一名成员就提出报告的周期编写一份工作文件，并将审查编写定期报告的指导准则，以减轻缔约国面临的报告负担，同时考虑到关于儿童问题的大会特别会议可能赋予委员会的作用，即监测各国行动计划的执行情况。委员会正在起草《公约》的两项任择议定书的报告指导准则。为了使委员会从 10 名成员扩大至 18 名成员，1995 年通过了对第 43(2) 条的修正案，但目前还需要 26 个国家加入方可使该方案生效，这对于委员会来说是一个紧迫事项，因为委员会目前工作量繁重，积压了约 50 份报告，这些报告将拖延近两年方可得以审查。

23. 消除种族歧视委员会在五个月内就有 4 名成员因健康或家庭原因而辞职，这是史无前例的。截至 2001 年 3 月的上届会议之时，只有两个缔约国提名了新的成员以接替辞职的该国国民，后来，又有一个国家提交了提名。委员会在最近举行的两届会议上审议了 23 份报告，并根据特别审议程序审查了几个国家的局势。1991 年通过的程序要求审议逾期五年以上未提交报告的缔约国的状况。委员会发现许多缔约国因此加倍努力提交报告，或当获悉委员会将根据特别审查程序安排审议该国局势时，都纷纷向委员会保证即将提交报告。根据《公约》第 14 条建立的程序，还收到了少量个人来文。只有 33 个缔约国发表了同意这一程序的选择性声明，这在《公约》缔约国的比例上显然很低。2000 年 8 月，委员会就罗姆人面临的歧视举行了首次主题讨论。促进与保护人权小组委员会主席和两名成员、人权委员会当代各种形式种族主义问题特别报告员和一些非政府组织参加了这次讨论。会上，委员会通过了一份关于罗姆人面临歧视问题的综合性一般建议。委员会的一项非正式谅解是，建议那

些逾期两年未向委员会提交供审议报告的国家，将该报告与下一年到期的报告合并后予以提交。委员会审查了目前在公开会议上通过结论性意见的做法，并决定保留这种做法，以便最大限度地体现其辩论的透明度，但除此之外，还需立即通过的结论性意见转达给缔约国。联合国新闻部负责就委员会的工作编写新闻稿，委员会对其提供的资料之可靠性感到有些疑惑。委员会还讨论了一些缔约国对非政府组织提供的资料使用情况的批评意见。

24. 在审查各条约机构工作的最近发展时，主持人提醒大家注意在审查工作方法时，有两个值得进一步讨论的问题，即通过（和公布）结论性意见的方法问题和使用非政府组织或其他来源提供的资料问题。一些成员对其委员会成员地域分配不均衡问题表示关切，并认为缔约国有必要审议提名和选举是否合适的问题，以便在所有条约机构中实现适当的性别平衡。

25. 2001 年 6 月 18 日，各位主持人与人权共同责任问题特别顾问安德鲁·克拉彭先生举行了会议。克拉彭先生和主持人讨论了共同责任问题与条约机构工作的关系。他说，国际法的发展表明，国家对于保护个人免遭其他方面的侵权行为承担着积极的义务。他与主持人讨论的问题还有：对道德投资的兴趣日增是怎样强有力地鼓励法人尊重人权的。克拉彭先生提到了《儿童权利公约》关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书。该文书第 3 条要求缔约国的刑法不仅应包括个人的罪行，而且也应包括法人所犯罪行。

26. 2001 年 6 月 19 日，主持人与人权委员会扩大主席团举行了会议，特别讨论了人权委员会与各条约机构之间进一步加强合作的办法。共同议程上的问题包括：各人权条约机构的地位及其参与委员会工作的情况；委员会通过、并提到条约机构和其他事项的决议和决定的后续行动。各条约机构主持人会议主席和人权委员会主席莱安德罗·德斯波伊先生致开幕词。人权委员会报告员伊姆蒂亚兹·侯赛因代表主席团发了



言，他强调说，委员会特别重视与各条约机构的关系。他说，委员会认为各条约机构是执行人权标准的重要伙伴，只要接获请求，委员会一直是邀请条约主持人出席委员会届会的。

27. 交流看法的情况表明，人权委员会扩大主席团和各条约机构主持人均渴望进行更大范围的合作，并找到建立这一合作的办法。各条约机构主持人指出，他们并不知道委员会一直向他们发出出席委员会届会的邀请。主持人表示，他们希望参加人权委员会有关其各自任务规定的会议进程，并建议为此提供经费。

28. 会议主席对扩大主席团说，各条约机构主持人已决定他们将亲自向联合国各机构提交报告，为此应提供经费。扩大主席团成员支持这一立场。各主持人均强调条约机构的成员有必要实现公平的地域分配和性别均衡。他们还强调了各条约机构为加强同联合国各机构的合作而作出的努力，这些努力受到了委员会的欢迎。主持人感谢委员会为起草新的人权文书而作出的工作，并提到必须支持在实现普遍批准人权条约方面继续取得进展，并促使缔约国会议和大会通过的条约修正案生效。

29. 关于提高委员会和各条约机构之间关系的效率问题，委员会扩大主席团建议各条约机构在人权委员会常会期间或前后举行会议，这样可便于提高效率，扩大参与，而不牵涉预算问题。各主持人遗憾地表示，这样做将给联合国会议事务和秘书处支助造成负担，并限制了这种可能性。人权委员会主席请各条约机构主持人就澄清或改善其在联合国系统的地位的办法编写一份提案或建议的清单，并保证他在向委员会第五十八届会议作陈述时，将转达这次讨论强调的关键要点。他建议，今后可将条约机构提出的某些构想纳入委员会的决议中。

30. 在促进和保护人权小组委员会第五十二届会议期间，主持人还与该小组委员会主席安东内拉·尤利娅·莫措克女士和该小组委员会的一名成员大卫·魏斯布罗德先生交流了看法。莫措克女士提到了该小组委员会目前进行的、与各条约机构有直接关系事项的

一些研究，包括关于传统习俗、肯定行动、全球化影响和消除种族歧视等问题的研究。她还提到了该小组委员会将根据资源的着落情况就概念性和专题性人权问题进行研究的可能性。莫措克女士还呼吁各条约机构和小组委员会探讨富有想象力的解决办法，一方面加强合作，另一方面又不牵涉预算问题。魏斯布罗德先生提到了早些时候召开的条约机构主持人会议提出的建议，即请主持人审议小组委员会可能考虑进行研究的专题。消除种族歧视委员会曾提请大家注意若干主题，目前该小组委员会正在进行研究。经济状况和社会文化权利委员会最近提请大家注意一些直接关系到该委员会关切事项的主题。魏斯布罗德先生建议如果所有条约机构主持人均提出同样要求，将有利于加强该小组委员会和各条约机构之间的协作以及工作上的协调。

## 五. 人权条约机构与专门机构、联合国各部门、基金、方案和机制以及非政府组织的合作

31. 教科文组织主管社会和人文科学事务的助理总干事皮埃尔·萨内先生于2001年6月19日在主席会议上发言。他对各位主席回顾说，《教科文组织组织法》规定，教科文组织必须不分种族、性别、语言或宗教设法加强对正义、法治、人权和基本自由的普遍尊重。萨内先生提到，教科文组织最近两年实施了改革方案并关注迅速全球化带来的挑战。他重申教育权和许多其他人权对教科文组织工作的极端重要性。萨内先生强调，教科文组织的工作可以在三个方面帮助实现它同人权条约机构的共同目标：可宣传人权条约机构通过国家一级人权教育活动提出的结论性意见；教科文组织能通过研究、行动、培训、能力建设和规范性发展活动为人权条约机构所涉领域作出贡献；教科文组织能通过多种伙伴安排联络大批有关的机构和组织。萨内先生专门指出，必须在生物伦理学领域确保对人权的尊重。主席们感谢教科文组织的工作和对委员会工作的参与。

32. 2001 年 6 月 19 日下午联合国各部门和机构以及其他政府间组织和非政府组织的代表与主席们讨论了他们的活动可在何种程度上帮助缔约国执行人权条约机构所提建议的问题。本报告附件二载有与会者的全部名单。

33. 人权，包括与人权条约机构的合作逐步纳入联合国组织的活动，这方面工作显然取得大量进展。主席们欢迎这种趋势并要求所有与会组织协助人权条约机构评价其结论性意见对改进人权条约执行工作的指导作用。

34. 人权专员办事处的代表提供了该办事处技术合作方案（技合方案）的活动情况。他指出，在国家向人权专员办事处提出技术援助的请求后，人权条约机构的结论性意见一直作为需求评定工作的一部分加以分析。技合方案活动中通常涉及的许多方面人权条约机构都特别感兴趣，如审查立法、培训执法人员、法律专业人员和法律教师、人权教育和制订及执行国家人权行动计划。人权专员办事处另一位代表说明了该办事处支持国家建立和加强人权机构的工作。他提请注意，资源充足、独立多元且任务广泛的国家人权机构能在监测国家一级的人权条约执行工作中发挥重大作用。他还提请注意，儿童问题调查员或国家妇女委员会等机构能够发挥补充作用。人权条约机构和国家机构加强合作的范围很大，人权条约机构成员已经积极参与了人权专员办事处与 50 多个国家建立的机构开展的活动。人权专员办事处另一位代表简单介绍，联合国国家小组主要通过编写共同国家评估和联合国发展援助框架能以几种可能方式确保国家一级考虑到人权条约机构的工作。这些工具增进了对人权与联合国系统发展活动相关性的了解并提供了执行人权方案的实用途径。

35. 联合开发计划署（开发计划署）的代表向各位主席简单介绍了开发计划署与人权专员办事处签署的谅解备忘录，其重点是帮助国家履行人权义务。她着重说明了开发计划署的活动对人权条约机构的工作特别相关的领域：发挥催化作用，促进有关方面参与编写报告；协助国家通过新闻发布会或其他方式宣传

结论性意见。此外，代表提到在批准条约的五个“窗口”之一通过开发计划署/人权专员办事处“加强人权工作”联合方案提供援助。她还指出，开发计划署有近一半的国家办事处在施政活动中列入公民权利和政治权利的内容。她一方面强调结论性意见对外地办事处的用处，另一方面还着重指出人权条约机构必须更好地了解联合国机构的情况：即了解它们的业务性质、能力、同国家政府对应机构交往中的限制和障碍。

36. 欧洲委员会代表提请注意部长理事会在监测欧洲人权法庭判决执行工作中的重要作用。他说，部长理事会认为超越其普通监测程序的范围必要性不大，不太需要采用政治和外交措施保证《欧洲保护人权与基本自由公约》缔约国执行法庭的判决。

37. 世界卫生组织（卫生组织）代表欢迎集中讨论人权条约机构的工作对国家一级的影响。目前正在审查卫生组织与人权条约机构的互动问题，以便通过增加对方案和国家办事处的参与加强互动工作。他介绍了卫生组织工作人员的培训活动，特别是《儿童权利公约》和儿童权利委员会报告过程的培训活动。

38. 儿童基金会代表说明了儿童基金会广泛参与儿童权利委员会和消除对妇女歧视委员会工作的情况。儿童基金会的经验表明，促进国家办事处积极参与帮助国家实施人权条约机构通过的建议，最有效的方式是确保国家办事处参与整个过程，包括进行报告编写的宣传工作，鼓励民间社会参与，以及参加委员会会前工作组的会议。儿童基金会驻吉尔吉斯斯坦国家办事处的代表列举了一个具体事例，他探讨了国家办事处如何帮助国家实施儿童权利委员会的建议问题。

39. 联合国艾滋病毒/艾滋病联合方案（艾滋病方案）的代表介绍说，该方案回顾了人权条约机构关于艾滋病毒/艾滋病流行中人权方面的工作。她指出，儿童权利委员会和消除对妇女歧视委员会的结论性意见是唯一提出这方面详细建议的意见，她促请其他条约机构更多地注意许多受艾滋病流行感染、影响或伤害的人人权受侵犯的事件。她提到艾滋病方案与人权专

员办事处签署的谅解备忘录，根据这项备忘录，在人权专员办事处的一名艾滋病方案工作人员可以就人权条约机构审查的报告提供艾滋病毒 / 艾滋病的情况。代表还指出，由于人权条约机构的结论性意见仅仅或主要向外交部转递，更直接参与有关问题的其他部门可能不了解人权条约机构通过的建议。

40. 联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）的代表清楚地表明，难民专员办事处涉及一个具体问题，即难民的状况，而保护难民的任务是它各项活动的重点。虽然难民专员办事处关注人权条约机构的工作，但是向人权条约机构通报难民关注的问题存在特殊困难，难民一般不愿意别人了解他们的经历，许多国家政府也往往不把难民列为它们有义务报告的“国民”。难民专员办事处没有向它的国家办事处转达人权条约机构通过的结论性意见。

41. 据国际劳工组织（劳工组织）的代表说，已请劳工组织国家办事处注意审查人权条约机构报告的时间表，还促请它们注意审查进程。除了标准委员会提到的在缔约国报告和人权条约机构结论性意见两个方面进行合作之外，这是劳工组织与人权条约机构扩大合作的一部分。

42. 联合国人口基金（人口基金）代表提到所有条约机构成员参加的会议，包括 1996 年在纽约格伦科夫举行的关于生殖健康和性健康中人权问题的会议。人口基金正在大力加强把人权纳入其活动主流的工作。人口基金已有与消除对妇女歧视委员会和经济、社会和文化权利委员会合作的经验，它认为时机已经成熟，国家办事处可以扩大对报告过程的参与，特别是在它们的业务活动中考虑到条约机构的有关结论性意见。

43. 据世界银行的代表说，世界银行正努力消除一种印象，即认为它左右着国家必须采取的措施；相反，它的作用是帮助设计和实施国家“拥有”的政策。世界银行考虑条约机构的工作时确有一些困难，因为世界银行的国家对应机构主要是处理金融和经济问题的政府部门，而条约机构常常与其他政府部门互动。

代表建议条约机构更加注意经济政策制定中必不可少的选择和妥协以及国家或世界银行都不能控制的全球化和市场力量的影响，他提请注意条约机构的建议和经济及社会理事会或大会的决定之间有可能产生矛盾。

44. 《儿童权利公约》非政府组织集团的代表向主席们汇报了它的联络股应用条约机构结论性意见的情况，该联络股促进国家和国际非政府组织与儿童权利委员会之间的互动。联络股接收代表几乎所有区域的 17 个国家国家联盟和非政府组织的信息。非政府组织报告各有关政府部门对结论性意见内容的认识程度、非政府组织本身在国家一级的工作中应用结论性意见的情况、它们认为国家应该采取行动的具体建议（审查立法的建议往往提的最多）和其他国家机构参与执行条约机构建议的问题。

45. 据国际妇女权利行动观察（妇女权利观察）的代表说，向条约机构提供信息往往易于确保向有关非政府组织反馈条约机构后来通过的建议。妇女权利观察有与条约机构共事十年的经验，它认为各委员会结论性意见的价值很大，特别是当所提的有关问题和建议非常准确时价值更大，根据条约机构的建议采取具体措施的事例不胜枚举。然而，许多国家政府没有宣传结论性意见、一些国家公众对报告过程了解甚少，因而不能体会条约机构建议的价值等，这些都妨碍了结论性意见得到更有效地应用。妇女权利观察的代表建议，应通过缔约国的问题单和编写报告的准则具体询问缔约国政府在前几次审查中宣传结论性意见的工作和从目前会议开始宣传结论性意见的计划。

46. 国际人权联盟联合会的代表说明了该组织参与促进国家非政府组织与条约机构联系的情况。他强调国家非政府组织在提高对条约机构建议的认识方面发挥了重要作用，在人权问题严重的国家这项工作有时特别困难。

47. 大赦国际的代表简要说明了该组织参与宣传条约机构通过的结论性意见的情况，包括编写新闻稿和



有时公开呼吁各国注意条约机构的建议。她建议，国家非政府组织应当更多地参与条约机构的工作，而条约机构应努力加强与区域人权机制的合作。

48. 反恐怖主义信息服务组织的代表说明了这个志愿者组织的工作，它向 3 000 多名订阅者的网络分发消除种族歧视委员会工作的最新情况。

## 六. 与各国政府进行非正式协商

49. 2001 年 6 月 20 日，主持人同缔约国代表举行了一整天非正式协商会议，就有关条约机构的议题，包括工作中面临的某些困难，交换了意见。主持人再次提醒各缔约国，应该批准条约，提交各条约拟订修正案的接受书，确保第五委员会拨出足够资源，并向联合国人权高级专员办事处年度呼吁直接捐助。主持人还再次呼吁各缔约国考虑在条约机构成员中需要实现性别和地域均衡，确保不同条约的主题拥有妥当的专长。

50. 59 个缔约国代表参加了讨论，12 个缔约国代表发了言。代表表示缔约国支持并鼓励条约机构根据各自任务开展的工作，他们认为这些工作对于国际人权制度十分重要，尤其对于条约机构继续努力，使其工作方法合理化，完成越来越多的工作量十分重要。

51. 还特别提到一些做法的效益，如条约机构应用一些程序，解决报告的周期性问题 and 过期报告的问题，解决的方法能够有助于减轻许多缔约国在完成报告义务方面面临的困难，尽管完成报告的义务作为一个学习经验十分宝贵，能够协助缔约国在执行人权条约方面取得进展。就改进人权机构工作方法提出了意见和建议，尤其就需要确保规范性解释连贯一致提出了意见和建议。若干缔约国代表再次象一年前会议期间那样表示有兴趣了解委员会是否在统一工作方法方面取得任何进展。

52. 一些缔约国代表表示支持非政府组织向条约机构提供更多信息方面发挥作用。一些代表发言表示，条约机构不妨确保成员及收到这些信息，以便有充足的时间加以审查。认为比较有益和可信的信息应在条约

机构提出的问题中充分反映出来。条约机构应尽可能及时向缔约国代表团提出这些问题，以便代表团有足够的时间加以筹备，同委员会进行富有成果的对话。缔约国代表欢迎许多条约机构努力减少对话之前和对话期间就报告审查向缔约国提出问题的数量，并鼓励努力确保结论性意见能针对每个缔约国的具体情况。

53. 若干代表团还表示对人权委员会制订的先例感兴趣。人权委员会在 2000 年 10 月会议期间同盟约缔约国召开了一次会议。这些代表团还表示对经济、社会和文化权利委员会计划在 2001 年 11 月即将举行的会议期间召开同样一次会议感兴趣。

54. 各代表团表示感谢有机会同主持人进行非正式对话，并能够在较长的会议期间进行有重点、有实质内容的交流。主持人同意，在第 14 次会议期间，运用一整天的时间同缔约国进行非正式协商，并且事先制订议程，以便让所有与会者有充足时间进行准备，就选定的关键问题进行有重点的交流。

## 七. 主持人与人权委员会特别程序系统和联合国人权事务高级专员办事处咨询服务方案工作组特别报告和代表、专家和工作组主持人第八次会议与会者之间的联系会议

55. 2001 年 6 月 21 日主持人与人权委员会和咨询服务方案特别程序系统特别报告员和代表、专家和工作组主席举行的第三次联席会议受到欢迎。

56. 联合国人权事务副高级专员谈到资源问题时回顾说，尽管近来员额出现增长，但人员问题仍很困难。自 1994 年至 2001 年期间，联合国人权方案净损失 6 个员额。在这方面，高级专员将争取在下一个两年期大量增设员额。不过，同样重要的是，条约机构和特别程序的作用，他们继续作出努力，改善自身的工作方法，并使其现代化，这对于人权方案的效益极为关键。

57. 联合国人权事务高级专员在会议期间发表讲话，并同主持人和特别程序任务负责人交换了意见。她表示赞赏所有人权机构和许多特别程序向反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍问题世界会议筹备进程作出的贡献。她鼓励所有人权机制继续献计献策，争取会议圆满成功。

58. 会上表示感谢高级专员支持各条约机构之间以及与特别程序之间加强配合。高级专员欢迎与会者进行实质性讨论和提出的有益建议。她还指出，高级专员办事处对第二次联席会议的成果进行了审查，得出结论认为，保密问题不会是信息交流的主要障碍；不同会议期间引用的例证表示，一些富有成果的合作已经开展；人权机制得到她的全面鼓励和支持；其面临的挑战是如何鼓励所有机制之间开展这种合作；资源有限仍是重要因素；不同机制的工作方法可以促进，也可以妨碍合作。

59. 高级专员和各位专家谈到需要向人权机构和特别程序提供足够的行政和实质性支助。他们在讨论中还谈到，条约机构和特别程序需向国际金融机构提供专长，以探讨金融机构工作中出现的人权问题。

60. 会议期间就改进人权机构和特别程序之间的合作提出了意见，这些意见包括以下共同关切领域：

(a) 仍有必要改善条约机构同特别程序任务之间的信息交流。前几次会议就这方面提出的建议仍有待落实；

(b) 需要把合作和信息交流固定下来，而不应依赖一些机制、个别专家或工作人员的十分宝贵，但却是临时提出的倡议。

(c) 加强条约机构与个别程序之间、以及同促进和保护人权小组委员会之间的互动的可能性。

61. 联席会议的建议见下文第 86 至第 89 段。

## 八. 行动计划的状况

### A. 根据行动计划开展行动的最新情况

62. 秘书处向主持人介绍了设在日内瓦的条约机构三个行动计划的状况，这些行动计划已经纳入了一个全球项目，包括在高级专员向捐助国发出的、要求提供预算外捐助的综合年度呼吁中。主持人对通过行动计划给予更多的资助表示满意。禁止酷刑委员会和人权委员会主持人表示，增加资助对他们的活动产生显著效果。经济、社会和文化权利委员会主持人以及儿童权利委员会主持人表示，若没有更多的资助，他们目前的工作量无法完成。主持人表示关注的是，这种资助能否继续，以及目前正在讨论中的、让他们工作方法更加有效需要更多资助的前景都还不大确定。秘书处通知主持人，全球项目将在 2002-2004 两年期的三年方案中继续开展，高级专员希望各捐助国继续确保改进向条约机构重要工作提供的资助，这些重要工作只有根据这些计划才能够开展。

### B. 关于共同方法的委员会间会议

63. 主持人重新探讨了在所有条约机构成员之间召开一次会议，为共同面临的具体问题制订共同方法的想法。主持人注意到秘书处在本次会议背景文件<sup>1</sup>中提出三个召开这样一次会议的想法：关于会议周期、贩卖人口和对条约保留的想法。主持人认为，第一次会议应探讨条约机构工作方法问题，而不应探讨实质性主题；因为实质性主题可以由今后的委员会间会议探讨。主持人还强调，秘书处需要充分参与，包括编写背景文件，直接参加会议。

## 九. 反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍问题世界会议

64. 2001 年 6 月 18 日，世界会议执行协调员尤提·辛格先生向主持人介绍了世界会议筹备情况。他报告世界会议筹备委员会第二届会议取得的进展，21 国集团继续起草《宣言》和《行动纲领》的工作，筹备委员会于 2001 年 7 月 30 日至 8 月 10 日在日内瓦召开第三届会议的情况。辛格先生向主持人介绍了应邀参加世界会议的每一个条约机构两名成员（以及消除种族歧视委员会其他成员）旅行和住宿的安排情况。最后，

他澄清说，条约机构中计划通过赞助或其他组织联系，参加世界会议的成员将具有条约机构成员资格。

65. 主持人相互介绍了每一个条约机构为反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍问题世界会议筹备进程作出的贡献。主持人要求迅速向条约机构成员转发最新的《宣言》和《行动纲领》草稿，让他们能够向世界会议筹备委员会第三届会议转发相关的发言。主持人还敦促辛格先生确保迅速完成所有必要的手续，让条约机构成员能够最后决定参加世界会议的安排。

66. 消除种族歧视委员会非常积极地参加世界会议的筹备工作，并将继续积极参加。2001 年 1 月，委员会订定了将向世界会议提供的全面的文件，其中涉及世界会议五个主题。委员会还通过了关于《宣言》和《行动纲领》秘书处草稿的意见和建议，同五个区域集团和世界会议筹备委员会主席团主席进行了讨论。委员会参加了筹备委员会第一届和第二届会议。主持人和 5 个成员（一个区域集团一名成员）将参加世界会议。

67. 人权委员会向筹备委员会第二届会议提交了给世界会议的文件，并派代表参加了筹备委员会两届会议，还参加了两届区域筹备会议。

68. 经济、社会和文化权利委员会向筹备委员会第一届和第二届会议提交了关于受教育的权利的第 11 号和 13 号一般性意见，并就受教育的权利和贫穷问题拟订了关于《宣言》和《行动纲领》草案的意见。

69. 儿童权利委员会为世界会议提供的文件是，关于教育目标的第一次一般性意见（《儿童权利公约》第 29 条第 1 款）。委员会通过了一份声明，其中包括关于《宣言》和《行动计划》草案的意见，重点是儿童权利和受教育的权利问题。

70. 消除对妇女歧视委员会通过了提交给世界会议筹备委员会第二届会议的一项声明。委员会一名成员参加了筹备委员会，委员会的代表也将参加世界会议。

71. 禁止酷刑委员会通过了一项提交给筹备委员会第二届会议的决议。委员会将派遣两名成员参加世界会议。

72. 主持人同意向世界会议提交一份条约机构的共同声明，并委托会议主持人代表他们起草声明。

## 十. 其他事务

73. 主持人对于专家继续受到不平等待遇深表不满。有三个条约机构的专家收到象征性的酬金，而其他成员则没有。主持人认为，这一制度不仅对个别专家不公平，而且违背作为国际人权制度基础的所有人权不可分割和相互依存的原则。主持人遗憾地指出，秘书长没有答复主持人第 12 次会议主席就此给他的信。

74. 2001 年 6 月 22 日，联合国日内瓦办事处旅行股的两名工作人员和人权事务高级专员办事处行政股的一名人员向主持人和特别任务负责人介绍了有关人权事务高级专员办事处接待专家旅行的规则、条例和做法。主持人对联合国有关服务机构几次坚持选择某家航空公司的做法十分不满，因为这可能拖延专家参加会议的抵达时间，或是要花时间解决。主持人反对要求专家乘坐只以成本为理由选定的航空公司，因为这种航空公司的服务常常最不舒服，在长途飞行当中不向乘客提供任何舒适的服务，可能使专家在抵达之后许多天都感到疲劳和不适。

75. 主持人指出，消除妇女歧视委员会主席一向参加人权委员会和妇女地位委员会各届会议的有关部分。此外，大会第三委员会审议提高妇女地位的议程项目时，她还作了发言，为此，消除对妇女歧视委员会的报告已送交第三委员会。其他五个条约机构的主持人讨论了需要确保主持人或其代表能够亲自向审议其报告的联合国有关机构提交其条约机构报告的问题，就此达成了一致决定。

76. 主持人会晤了联合国日内瓦办事处新闻处的代表。他们除其他外讨论了设在日内瓦的条约机构所关注的以下几方面：新闻部新闻稿的质量；新闻稿中没



有关于发言者的说明；新闻稿的口吻；在日内瓦以及在国家一级就条约机构会议审查的那些国家的问题，向新闻界散发有关条约机构工作的消息的方法等。

77. 联合国日内瓦办事处新闻处处长向主持人介绍说，新闻处面临的许多问题是因为缺少人力资源。目前，通常是由一名新闻干事从早到晚负责整个会议。新闻稿的口吻和客观性先经过审查再予以发布。在这种情况下，实际上不可能提供更详细的新闻稿。此外，新闻稿的口吻反映出所报道会议的实际进展情况，即同会议期间的发言一样令人感兴趣，或是一样尖锐。在这方面，建议条约机构成员自己设法使条约机构的信息更有趣味，尤其是使参加新闻发布会的新闻人员更感兴趣。近些年来已制订了一个制度，向设在文件所涉区域和国家中的联合国新闻中心自动发送新闻稿结论意见，偶尔也要求各国新闻界对有关条约机构报道的样文，以非正式评估其产生的影响。

78. 会上同意，可以开动脑筋，用新的办法确保新闻稿的准确性，并让新闻界产生更大兴趣。会上指出，日内瓦的新闻环境有助于提供良好的人权报道，因为在日内瓦的许多新闻记者在此领域具有专长。

## 十一. 建议

79. 主持人同意在第十四次会议议程内列入一个关于贯彻第十三届会议的建议的项目。

80. 主持人建议第十四次会议应继续采取与缔约国代表举行非正式会议的做法。他们请高级专员办事处组织一整天的这种会议并就可能的议程与他们和缔约国磋商。

81. 主持人强烈建议目前的会议的主持人应当写信给秘书长，以便对去年的前任主持人发出的关于对所有条约机构成员支付相同酬金的信采取行动。

82. 主持人一致通过一项决定，规定条约机构主持人或其指定的成员在他们提交报告的联合国机关审议他们的报告的时候出席这些机关的会议。他们请高级专员办事处必要时可以通过行动计划提供经费以执行这项决定。

83. 主持人同意第一次委员会间会议应审议工作方法和对人权条约的保留。因此，他们请秘书处就这一事项在日内瓦或纽约举行一个关于这个题目的会议，但不排除在其他地点举行，并建议每个委员会尽量由其主持人和两名其他成员出席会议。他们并请秘书处与主持人紧密协商，决定会议的日期和其他细节，并就每个条约机构的工作方法编写背景文件。

84. 主持人同意，条约机构应当向世界大会发出一项共同声明。他们委托会议主持人利用他们对会议筹备过程的贡献，以会议主持人身份代表他们发出这种声明。应当尽快分发一份声明草稿给所有主持人，以供他们批准。

85. 主持人建议条约机构审议各种方法以加强与促进和保护人权小组委员会合作。特别地，他们建议条约机构审议并向小组委员会提议后者可能进行的研究的题目。

### A. 与特别程序系统举行的联席会议的建议

86. 秘书处被要求以书面编写一份简单的背景说明，陈述执行本届联席会议的建议的情况。

### B. 改善条约机构与特别程序任务之间的信息流

87. 联席会议与会者提出许多有用的提议，主张必须将各种努力制度化以确保合作和信息交流，并请高级专员办事处尽一切努力确保通过系统的体制化机制、特别是下列方面予以执行：

(a) 如第二次联席会议的建议，应当作出紧急努力，确保向条约机构所有成员和特别程序任务负责人定期分发特别程序任务负责人计划访问的国家的名单和审议主要人权条约缔约国的报告的时间表；

(b) 所有条约机构和特别程序任务负责人以及小组委员会报告员应拟订一份他们使用的并且希望更密切使用的其他机制的清单；

(c) 应当为每个条约机构和特别程序拟订一份清单，以核对每个条约机构和特别程序可以考虑的其

他人权机制的所有有关信息；

(d) 应当向所有条约机构和特别程序任务负责人分发任何旨在详细阐述各种机制间的合作安排的文件；

(e) 由任何条约机构和特别程序产生的一切非机密信息应当自动地和系统地提请所有条约机构成员和特别程序任务负责人注意。为此不妨探讨使用一种机制，例如使用电子函件的专家名录服务；

(f) 条约机构因为审查报告而收到的所有非机密性信息应当提供给从事特别程序的工作人员；

(g) 应当努力更广泛散发在法学和条约机构和特别程序任务负责人的其他工作中累积的专门知识。其中一个例子是编纂任意拘留问题工作组的意见；

(h) 应当加紧注重组织特别程序任务负责人和

条约机构之间的会议。起码可以在条约机构在日内瓦开会期间可以利用特别程序任务负责人出席会议的机会。

### C. 主题讨论

88. 与会者同意，2002 年 6 月举行的第四次联席会议应当将一部分的时间专门用于共同讨论人权机制在贯彻反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议方面的作用。

### D. 第四次联席会议

89. 与会者同意为其个别 2001 年度会议安排一次为期半天的联席会议。

#### 注

<sup>1</sup> HR1/MC/2001/2。



## 附件一

### 第十三次主持人会议议程

(2001 年 6 月 18 日通过)

1. 会议开幕和选举主席团成员。
2. 通过议程。
3. 组织和其他事项。
4. 对第十二次会议的建议采取后续行动。
5. 审查与条约机构的工作有关的最近发展。
6. 联合国人权事务高级专员办事处 2001 年年度呼吁和行动计划的情况：
  - (a) 加强执行《公民和政治权利国际盟约》、《消除一切形式种族歧视国际公约》和《禁止酷刑和其他残忍、不人道和有辱人格的待遇或处罚公约》；
  - (b) 加强执行《经济、社会、文化权利国际盟约》；
  - (c) 加强执行《儿童权利公约》。
7. 国家一级执行条约机构的建议。
8. 加强对条约机构的支持并提高其效力。
9. 与各国非正式协商。
10. 与第八次会议特别报告员/代表、专家和人权委员会特别程序工作组主持人举行联席会议。
11. 通过报告和确定第十四次主持人会议的日期。

## 附件二

### 第十三次主持人会议与会者名单

#### A. 缔约国

(2001 年 6 月 20 日与缔约国举行会议)

阿尔及利亚

Chems-Eddine Zelaci 先生

参赞

阿根廷

Norma Nascimbene de Dumont 女士

公使

澳大利亚

Les Luck 先生

大使和常驻代表

Peter Hayward 先生

参赞和副常驻代表

Libby Bunyan 女士

堪培拉，检察长部门

Amanda Gorely 女士

堪培拉，副外交事务和贸易代表

奥地利

Gabriela Kuehtreiber 女士

参赞

阿塞拜疆

Ismayil Asadov 先生

三等秘书

不丹

Pema Choden 女士

一等秘书

巴西

Frederico Meyer 先生

公使

保加利亚

Dimiter Gantchev 先生

全权公使

加拿大

Anna Kapellas 女士

三等秘书

智利

Pedro Oyarce 先生

公使衔参赞

Luis Maurelia 先生

三等秘书

中国

Ren Yisheng 先生

一等秘书

哥伦比亚

Ana Maria Prieto 女士

参赞

哥斯达黎加

Alejandro Rolano 先生

公使衔参赞

Houstian Guillermet 先生

公使衔参赞

古巴

Jorge Ferrer 先生

塞浦路斯

Frances-Galatia Williams 女士

副常驻代表

Helena Mina 女士

二等秘书

捷克共和国

Ivana Schellongova 女士

二等秘书

丹麦

Eva Grambye 女士

一等秘书

埃及

Ibrahim Salama 先生

参赞

爱沙尼亚

Kersti Alt 女士

三等秘书

芬兰

Pekka Huhtaniemi 先生

大使和常驻代表

Erik Af Hällström 先生

一等秘书

法国

Jefferson Mouzas 先生

德国

Walter Lewalter 先生

常驻代表

Peter Rothen 先生

一等参赞

Robert Dieter 先生

一等秘书

危地马拉

Antonio Arenales

大使

常驻代表

Carlo Rodriguez

公使衔参赞

海地

Moetsi Duchatellier 夫人

一等秘书

教廷

Edgar Peña 先生

参赞

印度

Sharat Sabaharwal 先生

副常驻代表

以色列

Yaakov Levy 先生

大使和常驻代表

Tuvia Israeli 先生

副常驻代表

意大利

Guiseppe Calvetta 先生

一等参赞

日本

Takashi Shibuta 先生

一等秘书

Naoko Maepa 女士

特别助理

约旦

Saja S. Miyali 女士

三等秘书

拉脱维亚

Raimonds Jansons 先生

参赞

阿拉伯利比亚民众国

Najat Al-Hajjaji 夫人

大使和常驻代表

马来西亚

Hasrudin Hamzah 先生

副常驻代表

Fenny Nuli 女士

二等秘书



摩洛哥

Jalila Hoummane 女士

公使衔参赞

墨西哥

Alicia Elena Péres Duarte 女士

参赞

摩纳哥

Jean-Philippe Bertani 先生

二等秘书

尼泊尔

Nabiz B. Shresiha 先生

公使衔参赞

荷兰

Henk Cor van der Kwask 先生

参赞

新西兰

Deborah Geels 女士

参赞

尼日利亚

K. U. Ateb 先生

高等参事

秘鲁

Juan Pablo Vegas 先生

一等秘书

菲律宾

Denis Lepatan 先生

公使

波兰

Toman Knothe 先生

公使衔参赞

大韩民国

Kang-il Hu 先生

一等秘书

斯洛伐克共和国

Barbara Illková 女士

副常驻代表和参赞

斯洛文尼亚

Andrai Zidar 先生

二等秘书

南非

Haiko Alfeld 先生

一等秘书

斯里兰卡

Prasad Kariyawasam 先生

大使和常驻代表

S. S. Ganegama Arachchi 先生

参赞

瑞典

Christine Lindberg 女士

一等秘书

瑞士

Vigny Jean-Daniel 先生

公使

阿拉伯叙利亚共和国

Suleiman Sarra 先生

公使衔参赞

泰国

Phantipha Iamsudha 女士

一等秘书

土耳其

Tolga Kaya 先生

三等秘书

乌克兰

Ivanna Markina 女士

二等秘书

阿拉伯联合酋长国  
Mohamed Hilal 先生  
一等秘书

Ben Amara Belhassen 先生

联合王国  
Kevin Lyne 先生  
一等秘书

Mark Armstrong 先生

美利坚合众国  
Steven Solomon 先生  
专员

Veemayoury Baccam 女士  
二等秘书

Erin Porter 女士

越南  
Duong Chi-Dung 先生  
参赞

南斯拉夫  
Mirjana Radic 女士  
公使衔参赞

Aleksandar Radovanovic 先生  
参赞

Susana Boskovic-Prodanovic 女士  
随员

## **B. 联合国各部门、各专门机构、基金和方案**

### **姓名和称号**

### **组织**

Jane Connors 女士  
妇女权利股股长

联合国提高妇女地位司

Marie Heuzé 女士  
主任

联合国日内瓦新闻处

Jameleddine Ben Yahmed 先生 科长	新闻科
Miriam Maluwa 女士 (艾滋病法律、人权和道德 方案顾问)	联合国艾滋病毒/艾滋病联合方案
Odile Sorgho-Moulinier 女士 开发计划署日内瓦办事处主任	联合国开发计划署(开发计划署)
Bertrand Coppens 先生 副主任	开发计划署日内瓦办事处
Pierre Sané 先生 (教科文组织社会 和人文 科学助理总干事)	联合国教育、科学和文化组织
Rudolf Joo 先生 司长	人权、民主、和平与容忍司
Vladimir Volodine 先生 高级方案专家	人权、民主、和平与容忍司
Alejandro Cedenos 先生 难民专员高级保护干事	联合国难民事务高级专员办事处 (难民专员办事处)
William Kirtley 先生	
Lesley Miller 女士 欧洲区域办事处	联合国儿童基金会(儿童基金会)
Ken Maskall 先生	吉尔吉斯斯坦办事处
Alfredo Sfeir-Younis 先生 在日内瓦的驻联合国和世贸 组织特别代表	国际复兴开发银行(世界银行)
Ana Angarita 女士 性别和生殖权利协调员	联合国人口基金(人口基金)
Ewa Orzechowska 女士	
Martin Oelz 先生	国际劳工组织(劳工组织)
Norman Scott 先生 顾问	国际货币基金(货币基金)

Helena Nygren-Krug 女士  
人权顾问  
世界卫生组织（卫生组织）

### C. 政府间组织

欧洲理事会  
S. Günter Nagel 先生  
欧洲人权法院判决执行部主任

非洲统一组织

红十字国际委员会（红十字委员会）  
Jelena Pejic 女士  
法律司法律顾问

### D. 非政府组织

防止酷刑协会  
Debra Long 女士  
Mark Thomson 先生  
国际人权联盟联合会（人权联会）  
Gina Bark 女士  
Antoine Madelin 女士, 常驻代表

国际人权服务社  
Adrien-Claude Zoller 先生, 主任  
Morris Tidball-Binz 先生  
Marianne Berndtsson 女士  
Alison Graham 女士  
Patricia Prentice 女士  
Sjeanne Kamphorst 女士

国际妇女权利行动观察  
Marsha Freeman 女士, 主任

非政府组织儿童权利公约小组  
Laura Theytaz-Bergman 女士  
Denise Allen 女士  
Katie Reed 女士

大同协会  
Anselmo Lee 先生, 秘书长



反对种族主义信息服务

Anki Flores 女士

Margaret Furth 女士

人权观察

Loubra Freih 女士

副联合国事务代表

大赦国际

Sophie Marsac 女士

---